

醫明驗似魚鱗時唐番醫理皆無效驗自念如此者成對目雖生何用幸得友人指示往求西先生包醫調理所
 愈藥丸及水茶即日止痛數天之內去紅消腫膿亦消除半月齊全愈弟之雙目復能見光天化日者皆先生之慈
 惠如斯妙術可謂得真傳授眼科者祇隨登報刊於報章以告梓里有症者知所求醫焉
 青邑弟黃明恭頌

Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal, U. S.

●●●市會工人擬罷工

市會僱用之工人。日前要求市會每日增工值銀二毛五仙。

一事市會不允其請該工人聯會對於此事不能達其目的特於昨晚在工會聚會倡議聯全罷工要挾經投票取決贊成罷工者已有八成會員麥花連氏宣市待實行罷工後再行將此問題討論至其後來向市會交涉如何則歸該會幹事部料理幹事部對於罷工一事現未實行候是日市會特別聚會或主下星期一日常常聚會時麥花連氏將此次投票之結果通告市會以便再行磋商取決此次若實行罷工則凡為清潔街道者水務維持局市會修繕所及看守橋樑等工人均包括在內而署理市長奧雲氏及各市員對於此事仍有何等之意見云云

西人理氏寓於十街西端門牌一千壹百四十六號昨往警

局投訴 謂禮拜四晚有匪撬其伙食房之窓潛入屋內欲圖行竊幸屋內人醒覺竊匪即遁遺下鏢墜飾物一件云
▲又前晚兩點餘鐘有匪欲潛入西婦威比氏之家威比氏之子聞聲即起查察合處該匪見勢不佳即逃去幸未生

駐坎拿總領事楊

命事官證明 現在選舉會業已成立 仰該縣命事員和查照

此。爲此合行通告 仰旅坎拿大華僑一體知悉遵照辦理可也特此通告。

旋由西文書記請美市尾罇。(本埠地方官)及美市積近臣

該培議員現任小衙官府次第演說講畢由周新君
轉譯華語以告同胞大意謂感謝貴堂諸君待弟等之厚
請弟等到會飲識弟等亦甚滿意矣考貴堂黨綱純正

訪員按。此次黨近公堂開幕。有如是之熱鬧。中西人士。皆爲稱許。但該西人更加滿意。若其他外埠建築公堂。

開幕有如技場。西人之深清者。則本堂同胞可免外人

之悔。由是本堂勢力日大。名譽日顯。願本堂不自振興。安有擴張黨勢乎。願我同胞積極進行。維持堂務。遵守堂規。不但本堂同胞名譽得以顯達。即我中國亦賴本堂爲保障也。同人勉乎哉。同胞勉乎哉。

▲各項代表來賓人名列後

昌明野澤 堪參和絳 李才 二學李壽

雪汝埠林炯 甲忌希喜路埠林禹
▲本埠西人來賓到會者列下
美市尾埠本埠府尹井地方官 美市積近臣議員 美市姑

書記 美市破正西義興會會長 美市正打臣西富商 美

市參正西義興會會員並富商 美市備土西義興會會員
美市李民秀醫士 美市市作巡捕頭 美市沙委治西報主
筆及總理 美市麥黨羅 美市板秩 美市卡路 美市幅
利西義興會會員 美市茲拜打西商即前任學校調查員
美市缺

敬告僑胞之業餐館衣館

者

▲宜講求潔淨之法

雷城訪函。沙省衛生局長司磨醫士。曾往EXPONSE

雖（因陳巢）不如於是所食之餐當時噴口而出。後他返

回本埠特問弟(訪員)面談其事之始末他云將來多設探
查拾九名嚴查本省各埠之餐衣館無論爲白人或華人
所開設者如有不合衛生之處即行封禁閉業不准再出
牌照云云

▲欲參看四字告白欄略

偉氏旅館在雲南卡路街門牌四百四十四號即大漢報對面自登告白已來迭蒙華友光顧到來居住本主極歡喜惟本旅館向設有大餐廳內容華麗用器俱齊茲因旅館生意興隆難以兼及欲招承頂如有華友如意者請到偉氏旅館探問其詳情可也

一十回

偉氏旅館主人啓

廣告

啓者鄙人奉總行委任來美聯絡僑胞增招股本擴充海外滙兌業承雲埠中華會館暨各團體各報館執事諸公協力提倡各界僑胞熱心贊助踴躍認股感佩無量茲商定雲埠（加拿大商買銀行）（西名孖陣崩）爲本**工商銀行雲埠代理處**並於該行內特定樓上壹百零一號房爲鄙人事務所以便辦理收股及一切營業進行事項該銀行在喜士定街夾卡路街角地近華埠交通極便各界僑胞有事見顧請隨時移玉至本事務所接洽爲荷

有限公司 工商銀行 總記 木天木譜啓

▲◎▼ 吶吶達才社定期開幕
本堂倡立達才閱書報社擇定四月廿

至三勿目 明也 至之空子居

啓者余以兒子景昭旅雲多年而媳婦及男女孫等亦偕居於斯隔別日久思念頗殷用是遠來就養撫視孫輩以慰余懷至今不覺年逾矣今歲月爲余七拾七辰自問耄耋一生無恙

或錫以厚。盡余之不德。何克當此。惟有報顏。願受銘感而已。茲

富臨歧不及一一登門道謝謹修蕪辭以當握別伏維親朋兄弟厚我者亮鑒
中華民國七年 四月拾一日 台山黃宣燦握手

染鎖喉症起勢甚重未幾已不能言危險萬分幸得

陳其勝先生施醫扁鵲之能僅數天斯症全愈正藥到回春之
謂也余圖報無從故登諸報端以誌不忘謹此佈頌
年寓三塊片打石門牌二百零七號樓上 乙卯年
英屬仔力埠弟李聖典啓

本號設在佐珠街西端門牌九十一二十三號專修整腳車等件

▲園地招租

▲德律風 (矢磨三二一四八)
523 Georgia St. W. Phone S.C. 248

六中五

門牌四百四十七號
A Honess 447 Pender St W
詢問便知詳細
西人縉安厄氏啓
VANCOUVER B C

▲◎▼車梨役致公堂是年三月廿一
爲週年紀念日
敬啓者本堂謹擇三月十九日爲一週
年紀念慶典 恭祝
陳近南先生聖誕薄具喜酌 敬請

曷勝榮籍

大中華民國柒年 三月初六日
車梨役埠致公堂預啓

一議限底銀二百大元至每年三月廿一日投充之期照上年

得闔之日起計足十二個月
一議先額擲闔銀五十太元如得闔不取限延緩人情一禮拜
時候將擲闔銀充公
一議先開先學並多不從少開闔充學各鄉闔良文作鄉比上

大中華民國七年 三月初六日 車梨役總致公堂預啓

葉
E
302 655
C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器漆

定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上

▲是日滙水每百七十八元四毫五

▲是日滙水每百七十八元四毫五

總發行所 金山大埠金街門牌八百四十號 奇生行 代售處 雲華街廣泰號 生隆棧

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

Gim Lee Yuen Co.,
75-17 Tender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花簪綵緞巾送禮饋親紙紮
炮竹 器絃索唐系書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈將後列住址付信便妥
▲舖在片打街門牌七十七號

我國僑胞而土而商匯銀回唐坊
力到即收者快惟如拿大者中國人
未設有匯兌局向由西人銀行轉匯
但西人銀行所用收支時候於我重
人多有不便者仍也該匯票到後
佳銀特向收要候西人對合未為其
出办房兩股筆空掛扣保方能寄銷
時此者須候筆日始得銀回未免為
時阻可弟有筆日始得銀回未免為
局年論筆日始得銀回未免為
以示銀紙傳票係託及商戶委匯
導到匯兌時可以妥收或向重匯
能到收匯兌時可以妥收或向重匯
紙各內埠群里委匯或由信匯買托
新紙付來定為收妥匯各樣奉
務办金山貨物寄寄牛裕乃係利便
且商起見仰祈留意賜顧是幸

● 本號常有大小金錢便換

● 杜匯票時候每日由上午九點至下午五點

● 星日匯那時候

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISCUARD STREET
VICTORIA B. C.

香港順利通免局司理人伍尚銀李英林
雲南華代理人林德銘

▲民國七年由城埠開行新船期

伏見丸	一月十七日
香取丸	二月廿七
熱田丸	四月初一日
賀茂丸	四月廿七日
鹿島丸	二月七日
諏訪丸	三月廿七日
伏見丸	四月初四日
鹿島丸	五月初八日

每兩禮拜一水由城多利直返香港

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各
樣俱全並代運馬車自由車如蒙光顧請賜函
或電話到來必從速呈上應用仰祈鑒心是荷

陳其勝先生 外科醫寓搬到牛草樹
根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接埋客商來往如蒙光
顧先信通知親到接連

咸水埠陳 松宗 陳江 孔 耀 啓

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
住于三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey, 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

廣 東 大 藥 房 自 製 經 驗 藥 丸 廣 告

此丸用武漢大補丸 每料十元 半料五元
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後 清瀉失調 身體致弱 或事業疲勞 精神短小 或四肢困倦 步履無力 皆可常服 補氣血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也

◎◎強腎四鞭丸 每大盒十元 中盒五元 小盒二元
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自選料 監上為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩 耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 白汗盜汗等症 若腎虧永久者 續服一大盒可能奏奇功矣

◎◎快樂不倦丸 每盒五元
此丸充精氣 煖腎臟 濟水火 和陰陽 為房術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷等寒 弱不舉 雖舉無力 交而易洩 時多夜尿 有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服此丸以補救之

▲藥物露見表 郵費 美國一毛二 各國二毛四 買客自理
夜夢遺精丸 每盒四元
參鹿滋腎丸 每盒五元
初患柳毒丸 每盒三元
婦經痛和血 一盒四元
小腸氣痛散 二盒三元
清淋止濁散 三盒一元
痔漏雙應丹 一盒三元
雙美如意丹 一盒一元

▲藥房有中西醫士駐寓候診 海外僑胞或古頑疾 淫症經醫不愈者 或體虛弱宜藥培補者 仰祈病 原由白函告及藥費 齊寄來定能對症發藥 從郵 付下以資料理之用

▲總發行所設在美國大埠京汝街六百四十九號
(廣信通)
Canton Co., 649 Kearny St. San Francisco Cal

●好好好 我作此丸為秘寶
弟患腎虧腰痛 經有年餘 兼之夜 多小便 行樂一事 絕無興趣 年僅 四十 身體如斯 深為抱憂 前月特 備銀十元 求廣東藥房醫生對症 發藥 接其寄來強腎四鞭丸 一料 服後 果然強我元神 妙藥惠群 實 堪歌頌 (○代丸)

▲請看 武漢大藥房之保證
廣東大藥房先生雅鑒 弟因花柳病後 清瀉過多 氣 血兩虛 精神不足 日操厨工 奄奄欲睡 下部無力 時 患脚痺 料必病後失補也 為是多方求治 于病無濟 前日在貴藥房買得此丸 服之 料依法服 盡大奏奇功 精神較前突增 數倍 弟感激不忘 愧無 以報 謹將斯函登於報章 海外同胞 或有病體相同 需藥調治者 俾得聞津 有從 亦是胞與為懷之天職 也 旅美國芝加哥開平赤坎人關恭慈謹白

理各方面軍事

宣討收仰祈陸續寄來清結俾得有銀支還東主是所厚望焉

▲下列址住入賬收▲

Ah Tom P, O. Box 238 Nanaimo, B. C.

二千九百一十八年四月八号 叻吟埠徐宜謹啓

月餘眼中紅翳白膜統已消清黑白二睛復還精明全愈返卓
曲收珍寺鹿尾也還睛凡法吞食滋牛肝腎精血灌養神童
和黑暗如漆一睛如雪精神豐足視物久而不倦異常清朗體
康強感大國手復我光明重見天日此恩此德萬世不忘敬功
表揚
加吉埠新甯湯因烙因燐全廷華忠
過食煎炒烤炙等物致成斯症先生即託養陰和脾舒肝理脾
化滯清胃之劑兼服先生自製猴棗消滯散猶外貼消滯膏依
法治瘰其痛立止再醫治二禮拜之久其腫全消後而返埠丁
作調補以來全休強健勝過從前數倍誠藉先生治愈之恩刊
報頌揚以彰盛德焉
矢慎埠新甯弟黃德和師首拜

廣東新聞

刺程案變為風流案

偽警察廳偵緝長吳國英。昨親率警察隊多名。押解男女犯人五名。至偽警署。沿途異常戒備。聞與刺程案有關。先是有名李桂生者。于前日親詣警察廳秘密。謂已探得程某之姓名及所在地。當事者以此為大翻地之舉。設有虛誣。特令先具報告。反坐甘結。方允逮捕。李桂生。遂即發令。拘傳李所控之人到案。此人係名黃式漁。籍貫台山。曾在該縣充當警察。已在政界討生活多年。客歲又隨欽黃式漁到案後。旋又拘傳黃之眷屬四名。併四妹之兄。亞一。到案。當經研訊。始知其中尚有內幕。事緣四妹。實為人盡可夫之娼妓。黃式漁愛其貌。特為脫離樂籍。繼因入門見嫉。大婦不容。黃又另營金屋。客歲黃赴欽縣。難與偕行。遺留在省。供給無聞。四妹獨守空幃。不堪所苦。黃去未幾。即與李桂生。姘識。霧水為鄉。僱同眷屬。惟黃尚在九里霧中。全未知覺。還難返省。四妹雙方周旋。行。騎房慣技。以故黃仍未知。但李自與四妹姘識。久欲據為己有。因是遂生剪除黃式漁之心。刺程案發生後。李當手舞足蹈。對四妹言。謂藉此可以借刀殺人。令黃無生存餘地。四妹大反對。初不料其竟見諸實行也。故自到案後。即將上述各情。和盤托出。警廳終以是案太屬離奇。且又關係極巨。故特將其轉解偽警署。草逆編報。經即派發委員古祥炎親為研訊。訊至八時方畢。仍令發回偽警署候候候候。四妹則交濟良所看守。查四妹年約花。貌殊妖冶。起解時身衣時灰縐紗衫褲。足登高底鞋。春風滿面。絕無愁容。李桂生則衣黑縐紗袍。年約廿許。面白如西人。黃亦身穿縐紗夾袍。云。

張開儒請發旅費廿八萬

偽財政廳昨咨派第三師長張開儒云。現據貴師長咨復。以本軍自到粵以及至今。所需之餉項。每月收入若干。不敷若干。積欠若干。迭經逐一詳細造冊呈請督署核發。存查並分飭各廳查核。備案各在案。仍請查案辦理。所需旅費亦請照發。八。以侵一併具領。準備軍實等因。查所需旅費。五萬員。為數甚巨。現在儲庫異常支絀。本省應支軍費。積欠甚多。尚未能如期支付。此項旅費。豈時斷難如數籌足。惟究應先行酌發若干。亦已呈請督署核示。辦法云云。

孫大炮親視各屬審檢廳

孫大炮現以高等地方審檢廳。業經派兵佔領。惟香山新會三水澄海瓊州地方審檢各廳。非其兵力所及。未能派員強佔。只一律寄委狀前在作爲重新任命云。

買時仔種者注意

啓者魯埃埃中八路昌園有頂好藍花時仔種。又有沙梨皮。薯仔種。共有數種。欲購者請向本園。或向本園之。當面訂價。更爲妥當。宜用此項者。勿失良機。可也。昌園園主林德盛啓。

吳鏡明眼科妙手

啓者弟向在車梨役。操農。不知因勞動過勞。與否。偶患眼疾。右眼瞳人。凸出。白點。痛苦異常。後得友人指示。赴雲地。兆源公司。吳鏡明先生。處調治。蒙先生接納。即施以藥水。擦之。并服以丸。仔不逾兩星期。其點膜悉除。目光明。較勝於昔。弟誠感恩不淺。矣。謹誌數言。爲先生頌。亦使世之有斯疾者。知所問津焉耳。一。先生。黃成敬頌。

均榮榮廣告

GAINING & CO. 260 Hastings St. E. Phone. Sey 7806 VANCOUVER, B. C.

裁縫 (絲髮衣裳) 男女 (襪大絨靚)

本店營業八年。於茲。由英倫。辦到。絨布。由中國。及日本。辦到。絲髮。布。正。蘇杭。等物。專造。新。款。西。裝。男。女。衣。服。包。合。身。才。久。蒙。貴。客。讚。許。工。精。價。廉。並。接。辦。兌。香。邑。各。處。金。銀。書。信。快。捷。妥。當。倘。蒙。惠。顧。十。分。歡。迎。如。有。函。件。交。托。照。西。字。付。來。便。妥。
▲舖在雲高。禧。士。定。街。東。門。牌。式。百。六。十。號。
▲喊。線。詩。磨。七。八。〇。六。均。榮。司。事。曹。美。定。披。露。

合益公司啓事

啓者本公司。業。經。定。期。于。四。月。十。四。號。派。息。每。股。應。派。收。息。銀。一。元。五。毛。凡。屬。本。公。司。股。東。者。統。請。依。期。到。領。收。息。倘。有。時。東。僑。寄。遠。埠。未。能。親。赴。者。懇。將。本。公。司。股。票。寄。來。託。親。友。轉。交。代。收。息。銀。均。可。本。公。司。並。將。息。摺。一。本。奉。回。存。據。此。佈。
民國七年四月一號 三。三。五。占。尼。利。市。合。益。公。司。啓。

叨吟埠達才閱書報社選定職員表

- | | | |
|---------|----------|----------|
| ▲正社長何就 | ▲副社長陳煥 | ▲司庫員馮宏鼎 |
| ▲監督員張家 | ▲黎雙滋 | |
| ▲中文書記伍嵩 | ▲徐德燦 | ▲西文書記謝恒南 |
| ▲核數員陳德全 | ▲朱箕賢 | ▲馮行柄 |
| ▲幹事員楊和 | ▲陳孔嚆 | ▲陳信 |
| ▲陳森宗 | ▲岑榮 | ▲陳信 |
| ▲陳明鏡 | | |
| ▲評議長徐照 | ▲評議次長黃榮邦 | |
| ▲評議員謝錦 | ▲黃日新 | ▲陳享華 |
| ▲鄭連義 | ▲周福田 | ▲鄭如合 |
| ▲鄭尚祿 | ▲潘益 | ▲黃榮 |
| ▲鄭忠沃 | ▲曹嵩 | ▲鄭茂 |
| | | ▲黃榮 |
| | | ▲鄭炳 |

偉氏旅館

HOTEL WEST 444 Carrall St. Phone Sey. 9401 VANCOUVER, B. C.

本旅館。在。雲。地。卡。路。街。門。牌。四。百。四。拾。四。號。即。大。漢。報。對。面。該。樓。七。層。共。有。大。小。房。百。餘。間。無。論。長。短。期。租。賃。價。格。相。宜。各。房。雅。潔。適。合。衛。生。并。配。置。冷。熱。水。喉。煖。氣。喉。德。律。風。玻。璃。窗。洗。身。房。等。極。爲。利。便。且。本。主。人。向。來。厚。待。華。人。衆。所。共。知。仰。各。華。客。留。心。光。顧。母。任。感。激。
旅。館。喊。線。失。壓。九。四。〇。壹。
偉。氏。旅。館。主。人。啓。

有新鮑魚到

本。號。現。有。大。幫。鮑。魚。新。到。此。等。鮑。魚。乃。由。英。屬。加。拿。大。產。出。比。之。日。本。內。地。所。產。出。者。其。味。更。適。口。其。價。尤。廉。諸。君。如。欲。購。取。請。認。△。字。商。標。爲。幸。
△。墨。頭。鮑。之。特。色。品。質。優。良。製。法。完。善。久。歷。時。日。無。腐。敗。之。患。且。調。味。甘。旨。滋。養。豐。富。價。格。極。是。相。宜。
松。山。商。會。啓。
208 Alexander St. Phone Sey. 6156

華友注意 接裝水喉

本。號。專。接。修。整。水。龍。喉。并。裝。冷。熱。水。喉。等。工。精。價。廉。如。蒙。賜。顧。予。一。到。勘。看。即。能。估。價。決。無。過。取。舖。在。喜。士。定。街。東。端。門。牌。二。百。三。十。九。號。
▲。喊。線。失。磨。七。七。〇。西。人。布。朗。啓。
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

利照恒恒 HUNG LEE & CO.

Po. Box 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.
啓者。本。店。開。張。於。雲。高。華。數。年。於。茲。矣。專。辦。唐。山。油。糖。茶。米。京。菓。海。味。什。貨。俱。全。并。鮮。牛。肚。猪。肚。牛。什。等。項。如。蒙。諸。君。光。顧。定。必。從。廉。以。圖。久。遠。交。易。仰。留。心。爲。盼。
如。有。函。件。照。上。西。字。門。牌。賜。來。無。誤。
喊。線。詩。磨。四。〇。五。三。
司。理。人。鄭。華。照。謹。啓。

新中(衣西)錦 GUM JUNG CO

82 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

自。造。家。用。新。衣。兼。辦。蘇。杭。什。貨。上。好。香。鹼。今。新。張。伊。始。價。格。相。宜。仰。僑。胞。留。心。光。顧。
舖。在。雲。高。華。地。卡。路。街。東。門。牌。八。十。二。號。即。舊。花。旗。車。亭。處。是。也。
司。事。人。張。漢。啓。
何。詒。紹。啓。

杏花酒樓

(市開修重) 29 PENDER STREET E. Vancouver, B. C.

度。年。重。復。開。張。潔。淨。繁。華。大。小。房。日。夜。茶。飲。應。有。盡。有。杯。盤。整。齊。映。燈。光。亮。廚。師。烹。飪。極。其。精。美。侍。女。招。呼。極。其。禮。貌。飲。食。衛。生。請。來。重。胞。貴。客。請。來。重。司。理。人。林。舉。叢。啓。

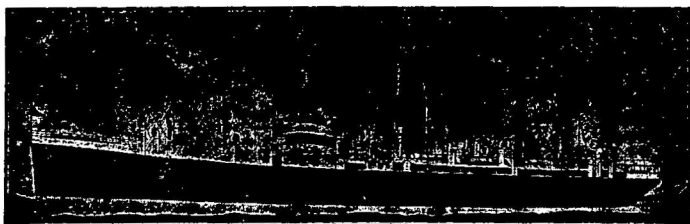
爲徵收人頭稅通告

爲。徵。收。人。頭。稅。事。業。經。去。年。成。例。在。案。是。年。一。九。一。八。年。徵。收。之。期。又。屆。本。局。特。派。收。稅。員。沿。門。徵。收。凡。應。納。此。項。人。頭。稅。者。仰。一。體。知。照。此。佈。
一。九。一。八。年。三。月。廿。日。
卑。詩。省。稅。務。局。佛。蘭。德。氏。通。告。

代理處

號安均 QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Cormorant St. Victoria B. C.

樓安均 QUON ON JAN 543 Carrall St. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C.



名船至多士由開利多城四月六號開行

啓者。本。公。司。各。輪。船。日。前。皆。爲。政。府。調。用。今。經。放。回。照。常。開。行。現。更。加。多。堅。固。新。輪。船。一。隻。二。萬。餘。噸。專。用。前。往。香。港。特。別。改。良。以。盡。搭。客。之。歡。每。位。收。水。脚。銀。五。十。五。大。員。另。加。軍。餉。銀。三。大。員。仰。各。寶。號。及。貴。客。旋。東。祖。國。者。留。心。賜。顧。請。移。玉。至。代。理。人。處。寫。字。便。安。此。特。佈。聞。
●。自。後。每。逢。四。個。禮。拜。一。水。

名客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新樓一所
名曰名客棧在雲哥華埠打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設火
爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾
盆浴熱水喉煥汽暖男女廁所男女洗身房
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎
呼安當諸君實無誤論按日或按禮拜或按
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同
起見仰祈留意為盼
▲電話號碼一八九五
司事人江贊祐啟

安和均

Q. ON WO. ON
Phone 124 P. O. Box 1207
523 Fis ard St. Victoria, B.C.

啓者本號創在域多利埠斐市架倫門牌五百
二十三號專辦祖國油米食用品什貨等接理
各處匯兌銀兩委託代辦內有西人美市喜
市定接理華僑與西人交涉事務衙門大小訟
案代辦各項保險燕梳經紀代理收舊債賬項
合同契券中西文譯件若 委託應命週旋仰
我僑胞留意為盼 ▲代辦四品禮誌
▲郵局信箱貳〇七 ▲電話號碼貳〇八四
司事鄭慶仰啟

PHONE SEY 4113
HO SUN HING
205 PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

圖新軒

新機印務

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P. O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架倫門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅令
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線貳貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月 日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

本報專接魚濕印件

啓者本報專接魚濕印件

廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠... 專醫跌打損傷 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 瘰癧瘡毒 花柳瘡毒 外科雜症

外科林強臣

恭頌外科聖手

啓者弟日前向石橋下生瘡... 謝林強臣先生醫術如神

感謝林強臣先生醫術如神

啓者弟日前向石橋下生瘡... 謝林強臣先生醫術如神

林河臣自製虎骨丸散發售廣告

啓者本堂自製虎骨丸散... 凡患此症者服之立見奇效

KO WING KAN
25 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B. C.

廣東省城... 廣東省城... 廣東省城...

陳寶賢再招美術新生廣告

啓者我國於繪畫之學陰陽不分視聽不曉顏色不備法度不
真不事圖新祇知泥古因之美術未能發展業無從振興若
長此不變則進步云何是以鄙人潛心二十餘年多方研究歐
美繪畫之術集諸家之所長遂得其中秘要無論油繪水彩
俱遵其法度為教授之方故近四五年來各僑胞之爭聘門
雖各擅一長然亦如出一治方知人無論敏拙得其法者頭頭
是道焉今鄙人爲造就美術人材起見用是再吐衷曲如僑胞
堅心來學或爲財政所限鄙人亦可以學金一節從廉相就
志之士勿失機宜可也
▲本教授美術所寓西門街一五九三號
1593 4th ave. W. VANCOUVER, B. C.

承受佈告

啓者結賬拿街門牌一千四百四十九號華源洗衣館全盤招
人承受今合意備價與他承受訂期本月廿四號在華源館當
衆交易清楚倘日前華源有欠到中人等數項等關於華源
衣館轉帳未清者請於期內報明理妥自交易之後承受人概
不置理特此報章聲明以免後論此佈
民國七年 三月 號
合益佈告

種植家注意

本園開設於雲高華埠大道門牌五百二十四號專販各種花
園器具各式花種花仁菜種樹木四時花木椰菜椰菜花香芹
等物巴等物凡花園應用各物均齊備價格相宜如蒙華友光顧
一律歡迎
Y. 中園
M. J. Henry 524 Kingsway, Vancouver, B. C.

有病不妨問老曹

啓者弟前三年跌打損傷... 曹方內外

洋煙累我 後感醫恩

啓者弟前向有菸癮因避巡差忙速一時錯由三層墜下二
層跌斷右腳大骨求曹方先生速回不料不日又跌又來神
經並起忽發癲狂乘乘跑走跑後將所取之夾逐一除脫其受
傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復醫延遲幾
日腐化成膿臭味不堪不復得不再請曹先生用藥拔清其膿用
銀片將腐肉刮淨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫
骨之妙焉
廣大埠士得頓街南生隆寶昌黃忠敬頌

幾乎一足

曹統新醫士醫者弟婦乘車失慎折傷膝脛立用本埠西醫
包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
西醫要價三百元主張用鋸鋸去患處婦人受孕不應將足鋸
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下之德焉
寓毛爹士度卑二街門牌九百一十號白入露露上言

曹方內外

啓者弟小女年方四歲五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫架其足于左腳大骨斷折當場跌斷痛哭驚鄰刻請曹
統新先生到先灌還魂止痛散隨打湯劑外敷敷藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之
妙特登片言以爲拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
廣屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

新統曹

啓者本堂自製虎骨丸散... 凡患此症者服之立見奇效

得遇良醫除疾十年遺幸全瘳
竺西氏良醫治癒良疾十年遺幸全瘳

啓者弟到英國高波士頓埠十有餘載向來先天不足身體小弱染有這精之症十餘年於茲矣每因情懷鬱結發見花柳流注又常服寒涼解毒之藥已不勝記其苦後與西人同居復日而茂之人非鐵石可也每每夢遺精洩十餘年來轉運諸中西醫治理丸散膏丹無數並經慈英施舍而且日久諸症漸生始覺頭暈耳鳴兩足微腫而軟或云色慾過度或云花柳惡毒紛紛其說雖異歷觀無力不能步履者有年餘之久必須兩手策杖始能行動是又成難痊之症是以再訪名醫希得友人指引謂良醫萬何能返故鄉與父老妻子相聚見兒此尤靈驗異常弟聞之下正是「一言醫藥步中人」立即即述這情形函致大埠由廣東銀行來費賡轉叔交竺西氏取藥調治第一次取寧茸補腎止遺劑凡一料數款連服四次水茶食茶零皆四錢八錢大元取補丸一料依法食之漸能行動如常第三次重全愈且血氣充足精神強壯大勝於少年時可謂遇良匠出諸陰痿疾先生於弟真不啻重生父母也惟尚有一症每大便時有精由小便而出弟以其無其大碍亦不介意至本年五月間竺西氏來游興樂兄託波士頓埠弟得請出過謝並收其此症方施以良法特治為此子號誌訂揚賜方三大救食及茶一罐并亦夜臥全瘳不傷中外良匠第一家也弟深蒙再造之恩愧乏涓埃之報敬綴數言以表彰先生大德並為同病有患斯者作楷扇焉

駐波士頓安民堂人鄭榮光遇父名姓行過必錄

之西氏先生精醫內外各症中西可稱老手良醫也前時祖國有云神醫者不護
國祚民權鄉居竟食維艱則妻子遠家鄉奔走外洋而工者十居其一第到美
國即星馬東各埠菜園菜館爲主當此工又最辛且一旦有病時不能動作猶幾
器有損壞至身運動不靈雖有猛虎之勇將若待斃之勢理固然也况弟染症數
年初因風濕而起背痛後又花柳餘毒兩足不良于行困苦在床食小愁多前在
地打掃唐醫白雲請而醫治俱用藥水又採又食數易不醫病不能減況西人
僧飲之品已用去數百金無論供用藥水又採又食數易不醫病不能減況西人
關幸之人指示他言及前時染風濕花柳付信取藥得西氏醫愈者言料性命尤
計赤紙寄大埠西先生取唐人藥材丸散必獲效驗云云蒙先生代訂症付來
丸茶兩次即止痛之散以貼前蛇膏晚食水茶并獨痛止痛除按法服食各
症皆愈兩膝之困敗因之亦依然工不料遲三四月忽覺身中寒冷週身緊束
而辛苦兩膝之下軟腫而痛寸步難移不若前時之甚是以面函請先生何
傷症復發時以救我西氏復函云及前函取丸茶太少未得收功俱用藥如用
兵兵去則賊又來況此症數年未曾調而又復作工因勞苦身弱弱感受風寒致
週身緊束而痛也弟接信之言有理即再付銀取丸藥繼以治愈爲本又得接
散水茶續食之再理一丸料前後各症均皆全愈矣真有起死回生之功弟合家
沾恩感德謹將吾症得丸料前後如何理愈俾遠近各埠之有症者知悉良醫救
世之功可謂大矣

現駐美國紐約開邑弟李澤仁叩謝

竹氏西大國手真良醫也弟向在波士頓埠菜園工是年三月曾涉足花叢初起
白濁症似無甚緊要本埠親朋多與弟往還云云西氏擅醫花柳各症者弟亦
久聞之惟未曾親而父兄之病久莫愈因仍請諸醫治不料諸醫之藥全功
反將陰毒困下墜膀胱之部日久莫愈因仍請諸醫治不料諸醫之藥全功
出也迨四五月間俱食燥熱之物新舊毒並發濁水長流小便頻痛苦楚難堪
食俱股股間起核似以芒果而痛或臨或現步履不能適是時西氏來游此境
即請到房診治初則牛黃清心丸服後止痛大日即能行矣復續服西氏所求
診再則花柳散服之其毒全消服下各症漸愈而前開報稱漸復舊觀二禮
拜內外各症悉愈誠可見先生醫術之神丸散之良良醫中世罕其匹謹登報
端爲有花柳症者之誦諸君介紹也

波士頓埠台山人弟伍榮基叩

Kwong

Stoverton B. C.

此藥專治火燒傷澆水傷澆油傷
如別埠欲購者則由郵政局買郵
類用鷄毛每日搽六次連搽三
票附來
天必定全愈此藥乃世界
上應用
最大名家之醫生所製天下無
自郵費
雙之功效也
快車由
每樽定價壹元
街安氏啟
亦可

吾輩我華僑遠涉重洋經二萬餘里程謀生海外一身
 全精神熱旺以求工商事業之發達他日衣錦榮旋可爲預賀
 惟是禍福無常或有不幸而死他鄉者向例則不執紼先友
 會屆期寄回唐聽其家屬領回安葬自今年經中華會館集
 議如有僻遠小埠或不幸身故者必須將其名氏及生死年月
 與其邑某鄉人氏寄來會館報明乃有冊底可查庶免混亂爲
 此特爲通傳務祈知之者前此未經報明者即寄來報明註部
 如不報日後不得不歸入無名氏同叢葬殊屬可憫所望善
 人君子留心此舉則福有攸歸矣
 卅四

精醫眼科。花柳骨痛。風濕脚軟。
癰瘡痔漏。續筋駁骨。

▲寓雲埠片打街一五十三號樓上 通信處西字列下
Ph ne Sey. 3518 153 Pender Street East

▲眼科妙手

謂係心勞伏熱肝血滯傷所至○○即於

以申終念

○處治理蒙賜以花柳搜毒藥丹每晨用

▲善除風疾

濕乘虛而入故其惡痛者寒勝也其筋

數言畧表微誠也

（○○代先生）

李國報舊見梁鏡植

此症之妙手也

Ying Chung Lung & Co
549 Cormorant Street
Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利數十年千茲矣專辦
唐山油糖酒米等貨味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接滙香港書信銀兩快捷與常代理日本
郵船各位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆
司事人啓
李進

Sam Shing Lin Kee Co
No 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

頂靚皮靴工精
料真不惜工本
專比美於西人
可造之工料發
售各款趨時合
脚靚皮靴兼有
絃索衣褲香綉
皮急袋等雜貨
留意光顧上

JUN KEE CO.
33 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嶧埠經歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取貨以
圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如
西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

盧杰三醫生

(通 信 處)

Loo J. Sam
414 Columbia Ave.
Vancouver B. C.

除疾病 要請良醫

盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪乎膾炙人口也弟感恩莫忘登
報鳴謝尤冀求醫者共所嚮向 翠邑蜆崗洞弟黃超秀敬頌

永發藥房

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取約定當從速訂約付上俾患症者早得全愈焉
醫生劉小初謹啓

- 補腦壯神丸 每樽五元
- 補腎壯陽丸 每樽五元
- 參茸壯血丸 每樽五元
- 腎虧補血丸 每樽五元
- 夜夢遺精丸 每樽五元
- 內傷吐血丸 每樽五元
- 化痰止咳丸 每樽五元
- 風濕骨痛丸 每樽五元
- 皮膚止癢膏 每盒貳元
- 拔毒生肌膏 每盒貳元
- 拔毒痔漏膏 每盒貳元
- 腳氣腫痛丸 每樽五元
- 花柳白濁丸 每樽五元
- 花柳餘毒丸 每樽五元
- 花柳骨痛丸 每樽五元
- 花柳疔毒丸 每樽五元
- 花柳解毒散 每料五元
- 立止肚痛丸 每樽二元
- 立止頭痛丸 每樽二元
- 立止心胃丸 每樽二元
- 立止量浪丸 每樽二元
- 立止勾虫丸 每樽二元
- 立止下血丸 每樽二元
- 哮喘氣痛丸 每樽二元
- 小腸氣痛丸 每樽二元
- 開胃化滯丸 每樽二元
- 斷根臭狐丸 每樽二元
- 止血虛濁丸 每樽二元
- 跌打刀傷散 每盒五元
- 眼科萬應丸 每盒一元
- 萬應膏藥 每張五毛
- 婦科調經丸 每個一元
- 參茸戒煙丸 每樽二元
- 立止發冷丸 每樽二元
- 立止鼻血丸 每樽二元
- 立止消毒丸 每樽二元
- 丸散太多不能盡錄倘各梓里惠顧請近地之信局或銀行買
- 尺照西字付來無誤 付郵費買者自辦

通信住址
WING FAT
543 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

名醫妙藥

立見全愈

啓者前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈耳鳴夜多小便久流虛渴事不舉食不消化服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一樽服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以爲報謹序數言登報俾有病者知所問津焉
士加古埠新寧梅宗邦恭頌

本報接印又精製字號已圖章

接續代滙佈告

啓者本號代滙各埠梓友銀兩經有多年均稱利便是年因本鄉欲組織另舖接滙以冀收回權利本號股東亦是本鄉內人見鄉中有此舉發生則自願將本號舖底傢私全盤讓出鄉中承辦俾得滙歸公以專畫一毋奈始則磋商有緒後因議論中梗其事遂至母成現經本鄉紳耆議決此後滙單之件任由各梓友自行其便不拘限制不得勒對等語本號現仍接續代滙如各梓友有惠顧者則按照本號名號付回自然代理妥當毋誤專此佈聞
Y 中

粵城 鉅昌隆股東啓

Ku Choung Lung Co. No. 12 Fook Duck Lee St. Canton, China.

宜 耀 公 司
告廣舖帽靴鞋裳衣
YEE YOU & CO.
624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

本公司之大樓內外衫褲兩衣雨遮鞋靴襪帽絲巾袖口鈕釦口針箱大小夾袋之物件俱全仰梓里留心光顧取價格外從實

- 頂靚新款雨衣一十五元
- 灰毛毯每條七毛五
- 頂靚巴雨衣一十二元五
- 頂厚羊毛衫四元
- 雙層長黑油衣三元七毛五
- 大珠被每張二元二毛五
- 頂好淨羊毛內衫二元二毛五
- 加人絨單每張二元二毛五
- 雙層圍身油褲二元二毛五
- 頂好純淨羊毛褲三元七毛五
- 水鴨毛枕頭每只八毛五

陳宜耀啓

華人麥穀麥草舖廣告

耕園家與養牲畜者注意

啓者本公司專向東方各省自行辦到上品力穀麵粉各種馬糧猪糠中西瓜菜種樹不路魚頭泥怕思域石灰各種田料發客價格相宜如由電話取貨當速用自由車送到無遠近貴客光顧不拘多少一律歡迎舖在細街門牌二六四二一電話啡芒四八二外埠貴客惠顧請照下列西如字通函自當命機齊付上

雲高華埠漢寧公司湯鴻英

T. W. Honing & Co. Phone Fair, 482
2642 Main Street VANCOUVER, B. C.

旅雲香邑鄉鄉幸福會佈告

啓者本會之設固我海內同鄉幸福一鄉之公認起見故自倡辦以來不論何處何梓里莫不贊同協辦俾得內地成立而滙兌局贈醫局閱報社次為舉行誠為吾鄉莫大之幸福但思本會所辦各種之慈善公益事業俱賴滙聚所得之滙水以為維持此我梓里發起本會之熱心與本會創始之宗旨久矣彰明大白惟近有不肯者流意圖破壞以冀遂個人之私利遂謠言惑眾謂滙聚可以自由然本會固為通鄉公益計凡係我鄉人滙聚須要一律滙歸本滙兌局以顧全大局方不致虎頭蛇尾貽笑他人茲特再為佈告凡我同鄉須依本會章程而行否則本會定必照第十三條章程執行也祈為知之至於本會基本金一欸各埠俱已繳到其中或有未繳者仰即繳交為盼特此佈聞
Y 上

茲將是年選定駐雲埠本會辦事人員列左

正董曹桂芳 甘金宏

中文書記沈培生 葉甘雨 西文書記曹松芬 曹麗培
協理 曹錦聯 沈和顯 沈樹凌 曹鉅沾 曹海清
曹錦禮 沈義德 曹潤清 沈潤連 曹河珍 曹庚順
曹社聯 沈潤松 葉鏡泉 曹錦全 葉保泰

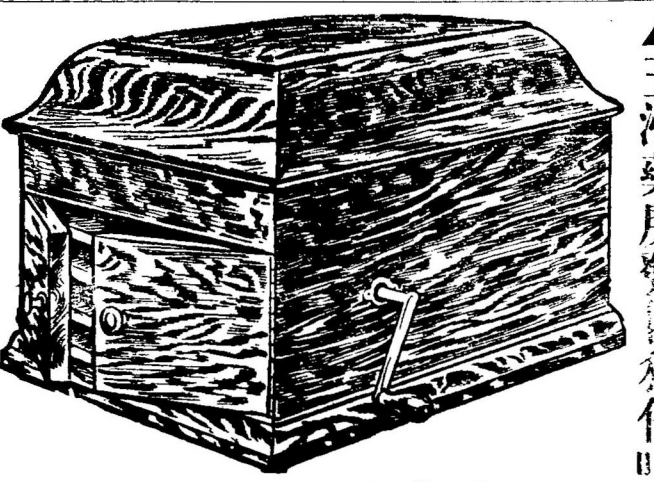
各埠代理人員照常供職庶不另錄至本會創辦人員因他事務太多不能兼顧恐於本會公務有碍因此特行另選自後亦依內地章程一年一任俾各舒熱力共觀厥成庶為完備
民國七年 二月廿七日 雲埠鄉幸福會同人啓

（雲埠上海路幸福會地址）
Hing Fook Exchange
57 Shong Chin Tong St. Canton, China
（雲埠華埠幸福會地址）
Hing Fook Society P.O. Box 785
541 Carroll St. VANCOUVER, B. C.



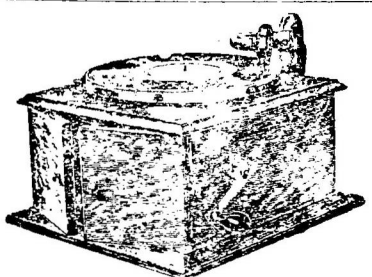
本樓在雲埠片打街夾卡路街角城隍廟四六七皇家信箱五九四
本樓主人謹啓

五洲藥房發售狗仔嘜留聲機器



（圖）此乃發售公司新式留聲機器响內暗藏十機器箱內上蓋覆蓋使音聲悉從百葉窗透出此百葉窗乃以桐木巧製故音韻清亮振人耳鼓旋轉盤徑面闊十二寸盤底裝置一彈弓制機當每碟唱完時則旋盤自然停止不轉無需時刻察視也

箱身分花梨及明油兩色任人愛擇價銀每具七十九元正寄費買者自理 唱碟另買



上圖乃第六號新式機器其响角亦隱藏于機器箱內使音聲響亮而無礙之虞蓋此機器可聽旋轉盤徑面闊十二寸上無覆蓋攜帶易便價銀每具四十一元五毛寄費買者自理唱碟另買

新辦到狗仔嘜雙面中國唱碟

- 貂蟬拜月全出三件 花旦戲卓武生外江米 一簫邦子
- 周璇歸大全出一件 花旦戲卓武生外江米 二簫二流
- 私探晴文全出三件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 重台分別全出五件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 黃夜歸寧全出三件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 魯志深出家共三件 公脚保 反指二簫
- 金葉菊全出六件花旦 公脚保 反指二簫
- 琵琶恨全出四件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 梁武帝出家全出二件 武生戲卓武生外江米 邦子
- 醉斬鄭恩全出四件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 夜送寒衣全出四件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 長亭送別全出三件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 榮府相會全出四件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 黛玉葬花全出四件花旦 扎脚文狐狸恩小生倫式簫邦子
- 雪中雪 全出二件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 碧月收棋全出二件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 重見李夫人共出一件 公脚保 反指二簫
- 潔修受戒全出一件 公脚保 反指二簫
- 陳國忠乞食共出一件 公脚保 反指二簫
- 鳳嬌打獵全出三件 花旦戲卓武生外江米 邦子
- 以上俱是十寸雙面唱碟每塊銀九毛另有十二寸雙面唱碟每塊銀一元五角寄費買者自理另有各種趣味小調唱碟每套一塊共計三十餘塊統計全碟一百餘套限于篇幅不能盡錄另印有唱碟名目詳細曲調一本諸君愛閱函索即付

代理房藥大洲五華哥云大拿加
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

燈窗瑣記



制家悅口 僅快一時。然病每從口入。不若蔬食之適也。吾嘗偶感風寒。忽不自覺。誤食肥濃之品。纏綿十餘日不愈。卒服消導劑乃安。是制家之養吾口體也。功不補過矣。

千金之裘 披之吾體。未免存一愛惜之心。則舉動之間。必少為留意。是以一裘累吾心。使不能自適也。易若被褐自適之為得哉。名心未化。則對人必自整飾。對人整飾。則不自如之慮多矣。以好名之故。使己不自如。是以名為桎梏也。人貪富貴。祇是為物所役耳。若非為妻子之奉。宗族交遊光寵。則一人衣食。所費幾何。自易足。固不必疲精竭神以求盈也。今人捨其可寶貴之軀。以殉物。愚亦甚矣。

大漢公報雜錄

中華民國七年

歐戰關係 大體旁落。一切經濟事務。盡歸諸外人之手。遇事不免掣肘。而開支浩繁。又不免有浪費之虞。是誠可惜耳。向幸用人之權。除工程師等外。取舍由我。當局者苟能用其權。以垂久遠。尚不愧稱爲吾國有之鐵路。否則直可謂英人之國有矣。交通當局其勉之哉。

編輯餘萍



養生要訣

世界上之醫生。皆教人潔淨五臟。過於皮膚。蓋皮膚雖有污穢。不能傷血而致病。若腹內十碼長之腸。積有穢物。其穢氣足損壞人之血。而致於病。不論男女。宜於朝膳以前。每朝飲Limestone Phoso Phata。即粉石磷酸鹽一羹。以滾水開服。飲之無礙。可潔淨五臟。掃清前一日所食之毒質。毒既除。然後飲食新物。方有益於衛生。凡人朝飲。少夢矣。

工業



民國六年滬甯與滬杭甬兩路事業之成績談 (二新)

查民國六年兩路經過工程。除添換枕木道釘諸項不計外。其新工程。如南京下關橋樑。斜橋站之避車綫。新龍華站之雨棚。南車站之天橋。良山站之避車綫及外揭旗。南車站之天橋。及加各站月台等等。其工程未竣者。如石湖蕩左近之鐵橋。以及曹娥橋樑。茲二者。一因中德宣戰。德籍工程師退職。暫時停滯。一因歐戰方殷。材料未到之故也。此外提議而未行之工程。如湖墅至良山之支綫。與夫嘉興至湖州之支綫。正在籌劃測量。積極進行。倘能本年依步竣工。則鐵路之氣象一新。營業進步。未可限量。兩路營業與工程既如上述。當軸者

新聞第八卷

之竭力進行。已可概見。惟內部殊多事故。不無可紀者。先是該路局長。鍾其祥。在任已經十載。是年二月。交通總長以鍾君調部。另候差遣。遺缺以江紹沉補充。江君到任伊始。首先裁汰人員。從事改組。兩局職員被裁至三十餘人之多。更換梁鳴治等。分任諸要職。當將組織情形。呈報交通部。頗受駁詰。尚未定案。而江君因積勞致疾。竟於五月間病故。梁鳴治等先後辭職。交通部遂以上海電政局周君萬鵬就近兼攝。周君既來。乃悉反江任成案。呈請交通部。將被裁員一律復職。當奉部復報可。惟將冗員擇尤裁汰。以節糜費。當時進退紛紛。人心惶惑萬分。迨至七月間。部調任筱山君來任兩路局長。蕭規曹隨。人心於以大定。而辦事精神亦日以振興。所謂人惟求奮。其斯之謂乎。

隨筆



石公先生之近作。有(夜吟詩破睡)一句。可謂道出千古詩人之急癢矣。予每有所感。亦于夜間苦吟。必待其脫稿而後就睡。此乃詩人之習慣。

世界上之醫生。皆教人潔淨五臟。過於皮膚。蓋皮膚雖有污穢。不能傷血而致病。若腹內十碼長之腸。積有穢物。其穢氣足損壞人之血。而致於病。不論男女。宜於朝膳以前。每朝飲Limestone Phoso Phata。即粉石磷酸鹽一羹。以滾水開服。飲之無礙。可潔淨五臟。掃清前一日所食之毒質。毒既除。然後飲食新物。方有益於衛生。凡人朝飲。少夢矣。

詩界



無地容耕釣。翻然海外行。夜吟詩破睡。閒對月忘情。世變知何似。吾心且獨清。中原猶戰伐。望遠一屏營。

聞香港馬棚浩劫感賦 (筱唐)

馬棚遭火最傷心。淚酒時艱似雨淋。自古流離多有難。頭顱擲盡又黃金。答濟舟君 (筱唐)

茲將域多利致公堂閱書報社捐助經費芳名列左

- 李強 周生 林立榮 盧安記 陳森 以上每名二元
- 馬廷遠 湯蘭錫 鄭燦熙 方海 林森 謝栢
- 鍾基 鍾碧然 張練 吳琪 梁信 周家銳
- 司徒茂 林九 林英杰 林矛 伍肇鴻 王成
- 李枚佑 梁壽 周家驥 李鵬朋 周嵩 林安
- 司徒雙 周世堯 黃炎 梁嚴 余沾 鍾合
- 林滿廷 趙芳椿 湯棣 鍾添 陳業 郭才
- 黃國輝 譚北群 陳江 齊公歡 陳有 呂輯
- 黃梓華 朱作霖 陳孔良 李耀 雷法炎 譚榮添
- 陶清樞 呂緒現 呂鴻章 呂兆麟 周享 李學平
- 李期用 呂熬 譚唐 趙照 唐享 周棋
- 林啓賦 湯蘭 林筱唐 黃德 湯扶 林燭
- 馬半仙 吳貞劍 鄭北金 岑龍 鄭泰 劉振德
- 楊月輝 羅月池 林安德 黃全 黃世振 何能悅
- 徐玉堂 陳鈺榮 周廣照 余慶 馬龍勝 廖先治
- 呂傳美 陳公橋 林紹廣 湯賢 陳篤 關章
- 司徒煥堂 司徒 鳴 陳燦 吳澤茂 林欽德 趙九玲
- 黃如聰 鄭慶仰 莊伙 以上每名一元
- 林萬成 五毛 張瑞 黃修 湯樂 黃穩 曾如煥 林添
- 戴安認 以上每名一元

雲埠致公堂 鳴謝

- 登報藉伸謝忱
- 本堂于三月份蒙 諸君樂助油費已母任感激謹將芳名
- 黃肇新二元 陳振崇一元半 馬存修一元半
- 顏兆相 黎威 鄧乾 吳廣鈞 雷寶生 馬榮寬
- 廖華財 吳培 周樓松 林佑 阮本祝 容月池
- 廖度人 林番 陳宜顯 宋昭輝 每名一元
- 馮富六毛 鄭振 馮福 謝印 林德瑞 林福
- 黎尺 呂盤 黎開 張聰 黃祥 許昌耀
- 司徒俊傑 鍾基 林舉齊 張源治 許俊 雷祖
- 陳灶葉 陳鈞 林有 鄭寧 黃永濤 鄭榮
- 李炳培 鄭槐茂 翁全 黃照濠 周葉富 馮郁
- 陳榮 鄧樂 陳榮 鄭彰 黃忠 鄭瑞
- 蔣仲豪 鄭添祥 馬維德 孔慶雲 梁神安 梁修駿
- 以上每名五毛 馬植二 雷振 梁華 每二毛五

介紹良醫

嘗聞醫術一道淵博矣。非深于學問。精于研究者。不足以言。更非多干臨症。善手用藥者。亦不足以言也。蓋此中之深奧。非等所能洞悉。惟善友容君月池。儒學通而醫學精。洵爲世之良醫。信不誣也。聞在域埠。懸壺數年。見其學確有心得。所○各症。屢奏奇效。今容君駕臨雲埠。弟等敢爲之介紹。特登報端。以廣揚揚。使世之有疾者。知所求治焉耳。容月池先生寓雲埠裕昌隆內方脈

我認家周耀初影相館

總代理 至寶救苦丹 每打十元 每打二元 仙報費先惠包寄外埠

致公總堂閱書報社六週年紀念選舉職員芳名

司公合三 SAM HOP Co. Phone 5031 P. O. Box 1226 1633 Government St. Victoria B.C.

域多利三合公司總經理林立榮啓

DR. LAO YI CHU
 502 GRANT AVE. San Francisco cal.
 醫館舊金山大學板街五五〇二號